**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des

Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises

électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein; Verband Schweizerischer

Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 81 (1990)

**Heft:** 23

**Titelseiten** 

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





VSE UCS

des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins de l'Association Suisse des Electriciens

des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke de l'Union des Centrales Suisses d'Electricité



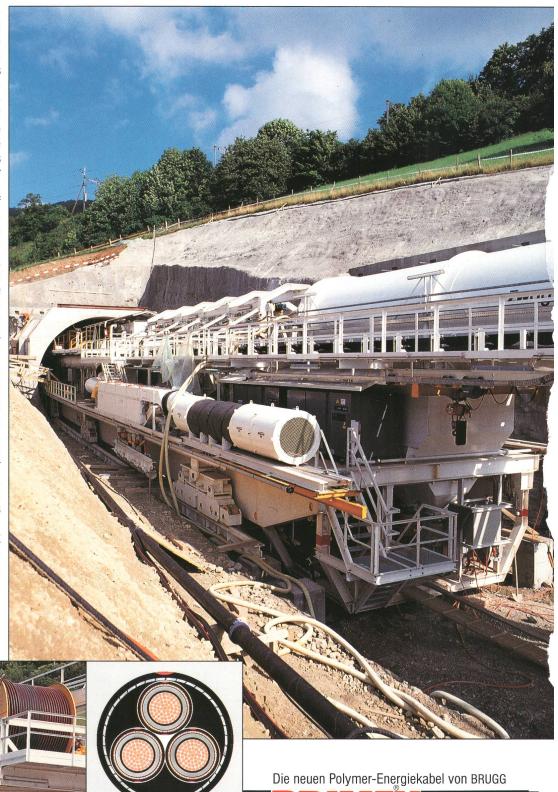
23/1990

Energietechnik Techniques de l'énergie

Energietechnik und Umwelt, rationelle Energienutzung Environnement, utilisation rationnelle de l'énergie

## 

Im Aargau wird mit Hochdruck an der Schliessung der N3-Lücke zwischen Frick und dem Birrfeld gearbeitet. Kernstück des Projektes ist der 3,7 Kilometer lange Autobahntunnel durch den Bözberg. Bei Schinznach bohrt eine gigantische Tunnelfräse zwei Röhren durchs Gestein. Die 168 Meter lange, 1300 Tonnen schwere Maschine ist auf eine sichere Stromversorgung angewiesen. BRUGG war in der Lage, eine spezifische Lösung anzubieten, welche die Anforderungen der ARGE Bözberg und die Bestimmungen des Eidgenössischen Starkstrominspektorates erfüllt. Da beim Tunnelbau Unterbrüche für die vortriebsbedingte Umrüstung und Verbindung der einzelnen Kabellängen kurzgehalten werden müssen, haben wir eine Muffe konstruiert, die das Zusammenstecken der Teillängen unserer BRIMEX-Kabel ermöglicht. Aufwendige Spleissarbeiten fallen bei dieser bereits beim Bau des Grauholztunnels bewährten Technik weg - dank «BRUGG-Engineering».





Brugg Kabel AG · CH-5200 Brugg Telefon 056 48 3131 · Telefax 056 42 28 41

WIR WICKELN ALLES FÜR SIE AB

chweizerischer Elektrotechnischer Verein ssociazione Svizzera degli Elettrotecnici ssociation Suisse des Electriciens wiss Electrotechnical Association

|   | Д | J.  |   | , |
|---|---|-----|---|---|
| 1 | 1 |     |   |   |
|   |   | (di | , |   |

## Eidgenössisches Starkstrominspektorat (ESTI)

# SEV – Informationstagung für Betriebselektriker

Die Annahmestelle L'office de dépôt L'ufficio d'accettazione

17. Januar 1991, Kongresshaus Zürich oder 6. Februar 1991, Kongresshaus Zürich Zürich - Donnerstag, Mittwoch,

Anmeldung

<u>8</u>

8355

639001

Teilnehmer-Kategorie:

Teilnahme am:

Mittwoch, 6.2.91

Donnerstag, 17.1.91

Betriebselektriker mit Kontroll-verträgen STI Fr. 220.—

Mitglied des SEV + Kollektivmitglieder

Fr. 220.

Nichtmitglied Fr. 350.—

Vorname

nmėldung bis spätestens 4. Januar 1991 an den Schweizerischen Elektrotechnischen Verein, Zentrale Dienste, Postfach, 034 Zürich

ahlung bitte mit dem linksstehenden Einzahlungsschein!

rma-Adresse für den Versand der Unterlagen:

Datum:

|    |     |        |    |      | -   |
|----|-----|--------|----|------|-----|
|    | - 1 |        |    |      |     |
|    |     |        |    |      |     |
|    |     |        |    |      | -   |
|    |     |        |    |      |     |
|    |     |        |    |      | -   |
|    |     |        |    |      | - 1 |
|    |     |        |    |      | -   |
|    |     |        |    |      |     |
|    |     |        |    |      |     |
|    |     |        |    |      | -   |
|    |     |        |    |      |     |
|    |     |        |    |      | - 1 |
|    |     |        |    |      |     |
|    |     |        |    |      |     |
|    |     | IN THE |    |      |     |
|    |     |        |    |      |     |
| rs | alm | en     | to | CIII | u   |
| rs | am  | en     | to | GIII | G   |
| rs | am  | en     |    | GIII |     |
| rs | am  | en     |    | GIII |     |
| rs | am  | en     |    | on.  |     |
| rs | amı | en     |    | GIII |     |
| rs | amı | en     |    | GIII |     |
| rs | am  | en     |    | GIII |     |

Unterschrift:

| Schweizerischer Elektro<br>Association Suisse des<br>Associazione Svizzera d<br>Swiss Electrotechnical A | Bitte mit Maschine oder in Druckschrift ausfüllen               | Anmeldung bis späteste<br>8034 Zürich<br>Zahlung bitte mit dem links |                   |
|--|---|--|-------------------|
|  | - I all through the said  | le versement / Da staccare prima del versamento                      |                   |
| Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta  | ← Einzahlung Giro ←   | 수 Versement Virement 수 수   | versamento Girata |
| Einzahlung für / Versement pour / Versamento per   | Einzahlung für/Versement pour/<br>Versamento per                | Mitteilungen / Communications / Comunicazioni                        | ,                 |
| Schweizerischer<br>Elektrotechnischer Verein SEV<br>8034 Zürich  | Schweizerischer<br>Elektrotechnischer Verein SEV<br>8034 Zürich | <b>639001</b> No. 8355 SEV-Informationstagung 17.1./6.2.1991, Zürich | SR 11             |
| Konto<br>Compte 80-6133-2<br>Conto   | Konto<br>Compte 80-6133-2<br>Conto                              | Giro aus Konto<br>Virement du compte<br>Girata dal conto             |                   |
| Fr. c.   | Fr. c.  | Einbezahlt von / Versé par / Versato da                              |                   |
|  |   |  |                   |
| Einbezahlt von/Versé par/Versato da  |   | ,  |                   |
|  |   |  |                   |
|  |   |  |                   |
|  |   |  |                   |